

2005. július 6., szerda

a Tanács 86/378/EGK irányelve	HL L 225., 1986.8.12.
a 96/97/EK irányelv	HL L 46., 1997.2.17.
a Tanács 97/80/EK irányelve	HL L 14., 1998.1.20.
a 98/52/EK irányelv	HL L 205., 1998.7.22.

B. rész

A nemzeti jogba történő átültetésre és az alkalmazásra vonatkozó határidők felsorolása

(hivatkozás a 36. cikk (1) bekezdésében)

Irányelv	Átültetés határideje	Alkalmazás időpontja
75/117/EGK irányelv	1976. február 19.	
76/207/EGK irányelv	1978. augusztus 14.	
86/378/EGK irányelv	1993. január 1.	
96/97/EK irányelv	1997. július 1.	1990. május 17. a fizetett munkavállalók vonatkozásában, kivéve azokat a munkavállalókat vagy az azok jogán jogosultakat, akik ezen időpont előtt a nemzeti jog szerint bírósági eljárást indítottak, vagy azzal azonos hatályú igényt jelentettek be. A 96/97/EK irányelvvel módosított 86/378/EGK irányelv 8. cikkében meghatározott időpont, legkésőbb 1993. január 1. A 96/97/EK irányelvvel kiegészített 86/378/EGK irányelv 6. cikke (1) bekezdése i. pontjának első francia bekezdésében meghatározott időpont, legkésőbb 1999. január 1.
97/80/EK irányelv	2001. január 1.	Nagy-Britannia és Észak-Írország Egyesült Királysága esetében 2001. július 22.
98/52/EK irányelv	2001. július 22.	
2002/73/EK irányelv	2005. október 5.	

II. MELLÉKLET

MEGFELELÉSI TÁBLÁZAT

75/117/EGK irányelv	76/207/EGK irányelv	86/378/EGK irányelv	97/80/EK irányelv	Ezen irányelv
-	1. cikk, (1) bekezdés	1. cikk	1. cikk	1. cikk
-	1. cikk, (2) bekezdés	-	-	-
-	2. cikk, (2) bekezdés, első francia bekezdés	-	-	2. cikk, (1) bekezdés, a) pont
-	2. cikk, (2) bekezdés, második francia bekezdés	-	2. cikk, (2) bekezdés	2. cikk, (1) bekezdés, b) pont

2005. július 6., szerda

75/117/EGK irányelv	76/207/EGK irányelv	86/378/EGK irányelv	97/80/EK irányelv	Ezen irányelv
-	2. cikk, (2) bekezdés, harmadik és negyedik francia bekezdés	-	-	2. cikk, (1) bekezdés, c) és d) pont
-	-	-	-	2. cikk, (1) bekezdés, e) pont
-	-	2. cikk, (1) bekezdés	-	2. cikk, (1) bekezdés, f) pont
-	2. cikk, (3) és (4) bekezdés	-	-	2. cikk, (2) bekezdés
-	-	3. cikk	-	3. cikk, (1) bekezdés
-	2. cikk, (7) bekezdés, első albekezdés	5. cikk, (2) bekezdés	-	3. cikk, (2) bekezdés
-	2. cikk, (7) bekezdés, negyedik albekezdés, első mondat	-	-	-
1. cikk	-	-	-	5. cikk
-	-	5. cikk, (1) bekezdés	-	6. cikk
-	-	4. cikk	-	8. cikk, (1) bekezdés
-	-	-	-	8. cikk, (2) bekezdés
-	-	2. cikk, (2) bekezdés	-	9. cikk, (1) bekezdés
-	-	2. cikk, (3) bekezdés	-	9. cikk, (2) bekezdés
-	-	6. cikk	-	10. cikk
-	-	8. cikk	-	11. cikk
-	-	9. cikk	-	12. cikk
-	-	-	-	13. cikk
-	-	9a. cikk	-	14. cikk
-	2. cikk, (1) bekezdés és 3. cikk, (1) bekezdés	-	2. cikk, (1) bekezdés	15. cikk, (1) bekezdés
-	2. cikk, (6) bekezdés	-	-	15. cikk, (2) bekezdés
-	9. cikk, (2) bekezdés	-	-	-
-	2. cikk, (8) bekezdés	-	-	-

2005. július 6., szerda

75/117/EGK irányelv	76/207/EGK irányelv	86/378/EGK irányelv	97/80/EK irányelv	Ezen irányelv
-	2. cikk, (7) bekezdés, harmadik albekezdés	-	-	16. cikk, (1) bekezdés
-	2. cikk, (7) bekezdés, második albekezdés	-	-	16. cikk, (2) bekezdés
-	2. cikk, (7) bekezdés, negyedik albekezdés, második és harmadik mondat	-	-	17. cikk
2. cikk	6. cikk, (1) bekezdés	10. cikk	-	18. cikk, (1) bekezdés
-	6. cikk, (3) bekezdés	-	-	18. cikk, (2) bekezdés
-	6. cikk, (4) bekezdés	-	-	18. cikk, (3) bekezdés
-	6. cikk, (2) bekezdés	-	-	19. cikk
-	-	-	4. cikk	20. cikk
-	-	-	3. cikk	21. cikk
-	8a. cikk	-	-	22. cikk
-	8b. cikk	-	-	23. cikk
-	8c. cikk	-	-	24. cikk
3. és 6. cikk	3. cikk, (2) bekezdés a) pont	-	-	25. cikk a) pont
4. cikk	3. cikk, (2) bekezdés b) pont	7. cikk a) pont	-	25. cikk b) pont
-	-	7. cikk b) pont	-	25. cikk c) pont
5. cikk	7. cikk	11. cikk	-	26. cikk
6. cikk	-	-	-	-
-	8d. cikk	-	-	27. cikk
-	2. cikk, (5) bekezdés	-	-	28. cikk
-	8e. cikk, (1) bekezdés	-	-	-
-	8e. cikk, (2) bekezdés	-	6. cikk	29. cikk
-	1. cikk, (1a) bekezdés	-	-	31. cikk
7. cikk	8. cikk	-	5. cikk	32. cikk

2005. július 6., szerda

75/117/EGK irányelv	76/207/EGK irányelv	86/378/EGK irányelv	97/80/EK irányelv	Ezen irányelv
9. cikk	10. cikk	12. cikk, (2) bekezdés	7. cikk negyedik albekezdés	33. cikk
-	-	-	-	34. cikk
8. cikk	9. cikk, (1) bekezdés, első albekezdés és 9. cikk, (2) és (3) bekezdés	12. cikk, (1) bekezdés	7. cikk első, második és harmadik albekezdés	35. cikk
-	9. cikk, (1) bekezdés, második albekezdés	-	-	-
-	-	-	-	36. cikk
-	-	-	-	37. cikk
-	-	-	-	38. cikk
-	-	Melléklet	-	-

P6_TA(2005)0284

Szerződésen kívüli kötelezettségekre alkalmazandó jog („Róma II”) *I**

Az Európai Parlament jogalkotási állásfoglalása a szerződésen kívüli kötelezettségekre alkalmazandó jogról szóló európai parlamenti és tanácsi rendeletre irányuló javaslatról („Róma II”) (COM(2003)0427 – C5-0338/2003 – 2003/0168(COD))

(Együttdöntési eljárás: első olvasat)

Az Európai Parlament,

- tekintettel az Európai Parlamenthez és a Tanácshoz intézett európai bizottsági javaslatra (COM(2003)0427) ⁽¹⁾,
- tekintettel az EK-Szerződés 251. cikkének (2) bekezdésére és 61. cikkének c) pontjára, amelynek megfelelően a Bizottság benyújtotta a javaslatot a Parlamentnek (C5-0338/2003),
- tekintettel eljárási szabályzata 51. cikkére,
- tekintettel a Jogi Bizottság jelentésére és az Állampolgári Jogi, Bel- és Igazságügyi Bizottság véleményére (A6-0211/2005),

1. jóváhagyja a Bizottság javaslatát annak módosított formájában;
2. felhívja a Bizottságot, hogy forduljon ismét a Parlamenthez, ha érdemben módosítani kívánja a javaslatot, vagy annak helyébe másik szöveget kíván léptetni;
3. utasítja elnökét, hogy továbbítsa álláspontját a Tanácsnak és a Bizottságnak.

⁽¹⁾ A Hivatalos Lapban még nem tették közzé.